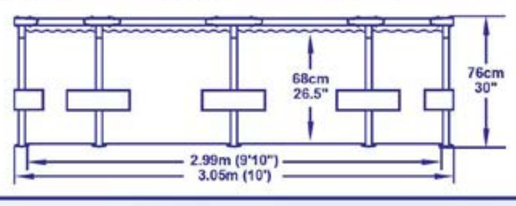
Installation in ground: Dig a hole approximately 20 minutes and 2-3 people necessary for assembly and filling.
L'installation prend habituellement 20 minutes environ avec 2-3 personnes. Il faudra creuser un trou de 20 minutes environ.
Die Montage dauert 2-3 Personen ungefähr 20 Minuten, erforderlich ist ein Loch für die Befüllung.
L'installazione generalmente può essere effettuata da 2-3 persone e richiede circa 20 minuti, occorre la preparazione e il riempimento del terreno.
De installatie vergt meestal ongeveer 20 minuten met 2-3 mensen exclusief grondwerken en vullen.
La instalación normalmente dura 20 minutos si la llevan a cabo 2-3 personas, excluyendo las excavaciones y el llenado.
Installationen tager normal cirka 20 minutter med 2-3 personer eksklusiv jordarbejde og påfyldning.
A instalação demora normalmente cerca de 20 minutos com 2-3 pessoas excluindo trabalhos de remoção de solos e enchimento.
Η ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΣΥΝΗΘΩΣ ΑΠΑΙΤΕΙ ΠΕΡΙΠΟΥ 20 ΛΕΠΤΑ ΜΕ 2-3 ΑΤΟΜΑ ΕΞΑΙΡΟΝΤΑΣ ΤΙΣ ΧΩΜΑΤΟΥΡΓΙΚΕΣ ΕΡΓΑΣΙΕΣ ΚΑΙ ΤΗΝ ΠΛΗΡΩΣΗ.
Установка силами 2-3 человек обычно занимает приблизительно 20 минут, не считая земляных работ и наполнения бассейна водой.
Installace obvykle trvá přibližně 20 minut za účasti 2-3 osob. Do odhadu nejsou zahrnuty zemní práce a plnění.
Installasjonen tar ca. 20 minutter med 2-3 personer, unntatt grunnarbeid og fylling.
Instalacja zwykle trwa mniej więcej 20 minut przy udziale 2-3 osób. Do odbioru nojeou zahrnuty zemní práce a plnění.
2-3 osobám montáž zvyčajne trvá približne 20 minút bez terénnych úprav a napĺňania.
Montaż zazwyczaj zajmuje około 20 minut i wymaga 2-3 osób, z wyłączeniem prac ziemnych i napełniania.
A beszerelés általában 20 percet vesz igénybe, ha 2-3 ember végzi a földmunkát és a feltöltést.
Uzstādīšana parasti aizņem apmēram 20 minūtes, nepieciešami 2-3 cilvēki, tai skaitā zemes darbiem un uzpildīšanai.
Kai baseiną montuoja 2-3 žmonės, montavimas paprastai užtrunka apytikslai 20 min., išskyrus žemės kasimo ir pripildymo darbus.
Namestitev običajno traja približno 20 minut, če ga postavljajo 2 do 3 osebe in če ne upoštevate zemeljskih del in polnjenja.
Toprak çalışmaları ve doldurma işlemi haricinde, kurulum 2-3 kişiyle gerçekleştirildiğinde genellikle 20 dakika sürer.
De regulă, instalarea durează aproximativ 20 de minute cu 2-3 persoane exclusiv lucrarea la sol şi umplerea.
Инсталирането обикновено отнема около 20 минути с 2-3 човека, не се включва подготовката на терена и пълненето.
Za postavljanje koje traje približno 20 minuta potrebno je od 2 do 3 človeka (nije uračunato vrijeme pripreme površine i punjenja bazena).
Paigaldamine võtab aega 2-3 inimesega tavaliselt tiigikaudu 20 minutit, kaasa arvatud muldetööd ja veega täitmine.
Montaża trwaje otpriliże 20 minuta za 2-3 osobe ne računajući pripremanje zemlje i punjenje.
عادةً ما يستغرق التركيب حوالي 20 دقيقة بالاستعانة بـ 2 إلى 3 أشخاص باستثناء أعمال الحفر والتعبئة.

Setup is as easy as 1-2-3
Facile a installer comme 1-2-3
Aufbau so einfach wie bei 1-2-3
Montaggio semplice nelle fasi 1-2-3
Uitorst makkelijke set-up in 1-2-3 fasen
Instalación sencilla en 3 pasos
Opsættes så let som 1-2-3
Montagem fácil como contar 1-2-3
ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΟΣΟ ΕΥΚΟΛΗ ΟΠΩΣ 1-2-3
Установка проста, как 1-2-3
Postavit jej je stejně snadné jako 1-2-3
Settes opp på 1-2-3
Installationen är lätt som 1-2-3
Helppo asennus: 1-2-3
Zostavenie tak jednoduché ako 1-2-3
Ustawienie proste jak 1-2-3
Egyszerű mint az 1-2-3 összeállítás
Uzstādīt ir tikpat viegli kā aizskaitīt no 1 līdz 3
Nustatyti labai paprasta: tiesiog 1-2-3
Preprosta postavitev 1-2-3
1-2-3 kadar kolay kurulum
Așezare simplă, ca și cum ați număra pași: 1-2-3
Монтаж е лесен като 1-2-3
Lako postavljanje dok nabrojite 1-2-3
Paigaldus sama lihtne nagu näidatud 1-2-3
Jednostavno postavljanje po koracima 1-2-3
3-2-1 التركيب بسيط في كنت خطوات



Tightness Class	Maximum leakage Litro per m² per day or mm per day
Wx	0
Classe d'étanchéité	Fertes maximales litre par m² par jour ou mm par jour
Wx	0
Dichtheitsklasse	Maximale Leckage Liter je m² je Tag oder mm je Tag
Wx	0
Classe di resistenza	Max perdite Litri al m² al giorno o mm d'acqua al giorno
Wx	0
Dichtheidsklasse	Maximale lekkage Liter per m² per dag of mm per dag
Wx	0
Nivel de estanqueidad	Máximas pérdidas Litros por m² por día o mm por día
Wx	0
Tæthedsklasse	Maksimal lækage Liter per m² per dag eller mm per dag
Wx	0
Classe de estanqueidade	Máximas perdas Litros por m² por dia ou mm por dia
Wx	0
ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ ΣΤΕΓΑΝΟΤΗΤΑΣ	ΜΕΓΙΣΤΗ ΔΙΑΡΡΟΗ ΛΙΤΡΑ ΑΝΑ ΤΕΤΡΑΓΩΝΟ ΜΕΤΡΟ ΤΗΝ ΗΜΕΡΑ Η ΜΙΜΑ ΑΝΑ ΤΕΤΡΑ
Wx	0

Classe	Max. Leckage Liter pro m² pro Tag oder mm pro Tag
Wx	0
Třída těsnosti	Maximální únik Litry na m² na den nebo mm na den
Wx	0
Tetthetsklasse	Maksimal lekkasje Liter per m² per dag eller mm per dag
Wx	0
Täthetsklass	Maximalt läckage Liter per m² per dag eller mm per dag
Wx	0
Tiivisyysluokka	Enimmäisruoto Litra/m²/päivä tai mm/päivä
Wx	0
Třída těsnosti	Maximální prosakování Litr na m² za den, nebo mm za den
Wx	0
Klasa	Maksymalny wyciek Litry na m² na dzień lub mm na dzień
Wx	0
Vízzáróság	Maximális szivárgás Literben egy négyzetméter
Wx	0
Izturības klase	Maksimālā noplūde m² litru dienā vai mm dienā
Wx	0

Sandarumo klasė	Maks. nuotėkis Litrų / m² per dieną arba / mm per dieną
Wx	0
Razred tesnosti	Največja stopnja uhajanja Liter na m² na dan ali mm na dan
Wx	0
Sertlik sınıfı	Maksimum sızıntı Gün içinde m² başına litre veya mm
Wx	0
Clasa de etanșeitate	Scurgere maximă Litri pe m² pe zi sau mm pe zi
Wx	0
Клас на запечатване	Максимален изтичане Литри на m² на ден или mm на ден
Wx	0
Razred neprepustnosti	Najvecja kolicina izgube vode Liter na m² na dan ali mm na dan
Wx	0
Tihedusklass	Lekke maksimaalne kogus Liitri m² kohta päevas või mm päevas
Wx	0
Klase nepraipustamā	Maksimālo zudeņu Litros uz m² dienas vai mm dienas
Wx	0
Maks. sızıntılı	Maksimum sızıntı Litre m² gün veya mm gün
Wx	0

Aboveground swimming pool kit
Kit piscine à poser sur le sol
Baueatz für auf dem Boden aufgestellten Schwimmbecken
Kit piscina fuori terra
Kit voor bovengronds zwembad
Kit de piscina elevada
Svømmebassinsæt til placering på jorden
Kit de piscina superior ao solo
ΚΙΤ ΠΙΣΙΝΑΣ ΕΠΙΦΑΝΕΙΑΣ
Наземный плавательный бассейн в комплекте
Sada nadzemního bazénu
Svømmebassengsett til bruk over bakken
Utrustning för pool ovan mark
Maanpäällinen uima-altaasetti
Suprava nadzemného plaveckého bazéna
Naziemny zestaw basenu
Földfelszín feletti úszómedence készlet
Virszemes peldbaseina komplekts
Virš žemės suaugusiems baseinas
Komplet s samostoječim bazenom
Zemin üzerine kurulan yüzme havuzu kit
Kit piscina de tipo suprafețică
Комплект надземен плувен басейн
Komplet za nadzemni bazen za plivanje
Maapealse ujumisbassein komplekt
Set za bazen iznad zemlje
مجموعة حمام سباحة فوق الأرض

Actual product may vary from that shown on package
Le produit réel peut différer de celui présenté sur l'emballage
Die Abbildung auf der Verpackung stellt möglicherweise nicht das vorliegende Produkt dar.
Il prodotto reale può differire da quello mostrato sulla confezione
Het werkelijke product kan afwijken van het product dat is afgebeeld op de verpakking
El producto real podría variar respecto al mostrado en la caja.
Det aktuelle produkt kan variere afvigelser med det, der vises på pakken.
O produto real pode variar do apresentado na embalagem.
ΤΟ ΠΡΑΓΜΑΤΙΚΟ ΠΡΟΙΟΝ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΔΙΑΦΕΡΕΙ ΑΠΟ ΕΚΕΙΝΟ ΠΟΥ ΕΜΦΑΝΙΖΕΤΑΙ ΣΤΗ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑ.
Реальное изделие может отличаться от его изображения на упаковке.
Skutečný produkt se může lišit od produktu uvedeného na obalu.
Det faktiske produkt kan avvike fra det som blir vist på pakningen.
Den aktuella produkten kan avvika från bilden på förpackningen.
Todellinen tuote voi olla erilainen kuin pakkauksessa näkyvä tuote
Rzeczywisty wygląd produktu może odbiegać od przedstawionego na opakowaniu.
A tényleges termék eltérhet a csomagoláson ábrázoltak.
Faktiskais produkts var atšķirties no tā, kas ir redzams uz iepakojuma.
Faktinis gaminys gali skirtis nuo art paveikslėlio pavaizduoto gamyklo.
Dejanski izdelek se lahko razlikuje od tistega, ki je prikazan na embalaži.
Gerçek ürün ambalajı üzerinde gösterilenden farklı olabilir.
Produsul actual poate varia de la cel din fotografia de ambalaj.
Действителният продукт може да се различава от показаното на опаковката.
Stvarni proizvod može se razlikovati od proizvoda prikazanog na pakiranju.
Toode võib pakendil näidatust erineda.
Stvarni proizvod može varirati od onog prikazanog na ambalaži.
المنتج الفعلي قد يختلف عن المعروض على العبوة

Bestway manufacturer's warranty begins on the date of purchase and lasts 180 days for the pool and 90 days for all other components of the pool set, unless local regulation states otherwise.
La garantie du fabricant Bestway est valable à compter de la date d'achat et dure 180 jours pour la piscine et 90 jours pour tous les autres composants de l'ensemble piscine, sauf dispositions contraires de la réglementation locale.
Die Bestway® Herstellergewährleistung beginnt mit dem Kaufdatum und ihre Dauer beträgt 180 Tage für den Pool und 90 Tage für alle anderen Komponenten des Pool-Sets, sofern lokale Vorschriften nichts anderes bestimmen.
La garanzia del produttore Bestway è valida dalla data di acquisto e dura 180 giorni per la piscina e 90 giorni per tutti gli altri componenti, salvo disposizione contraria della normativa locale.
De fabrieksgarantie van Bestway start op de datum van aankoop en is geldig gedurende 180 dagen voor het zwembad en 90 dagen voor alle andere componenten van de zwembadset, tenzij de plaatselijke regelgeving het anders stelt.
La garantía de fabricación de Bestway entra en vigor en la fecha de compra y tiene una vigencia de 180 días para la piscina y de 90 días para todos los otros componentes del set de piscina, a menos que las normas locales lo establezcan de otro modo.
Bestways producentgaranti starter på købsdatoen og gælder 180 dage på bassinet og 90 dage på alle andre komponenter i bassinsættet, medmindre andet er fastsat i lokale love og regler.
A garantia do fabricante Bestway tem início a partir da data de compra e dura 180 dias para a piscina e 90 dias para todos os outros componentes do conjunto de piscina, a não ser que os regulamentos locais afirmem o contrário.
Η ΕΓΓΥΗΣΗ ΤΟΥ ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΗ BESTWAY ΞΕΚΙΝΑ ΝΑ ΙΣΧΥΕΙ ΑΠΟ ΤΗΝ ΗΜΕΡΟΜΗΝΙΑ ΑΓΟΡΑΣ ΚΑΙ ΕΧΕΙ ΔΙΑΡΚΕΙΑ 180 ΗΜΕΡΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΙΣΙΝΑ ΚΑΙ 90 ΗΜΕΡΕΣ ΓΙΑ ΟΛΑ ΤΑ ΑΛΛΑ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ, ΕΚΤΟΣ ΕΑΝ Η ΤΟΠΙΚΗ ΝΟΜΟΘΕΣΙΑ ΟΡΙΖΕΙ ΔΙΑΦΟΡΕΤΙΚΑ.
Гарантия производителя от компании Bestway действует в течение 180 дней, начиная со дня приобретения, для бассейна и 90 дней для всех других компонентов комплекта бассейна, если местное законодательство не предусматривает иное.
Záruka výrobce, společnosti Bestway, začíná dnem nákupu a trvá 180 dnů pro bazén a 90 dnů pro všechny ostatní komponenty sady bazénu, pokud místní předpisy nestanoví jinak.
Bestway-produsentens garanti begynner på kjøpsdatoen og varer 180 dager for bassenget og 90 dager for alle andre komponenter i bassengsettet, med mindre annet er angitt i lokale forskrifter.
Bestway tillverkargaranti börjar vid köpdatumet och varar 180 dagar för poolen och 90 dagar för alla andra komponenter i pooluppsättningen, om inte annat föreskrivs i lokala förordningar.
Bestwayn valmistajan takuu alkaa ostopäivästä ja kestää 180 päivää altaan osalta ja 90 päivää

kaikkien muiden allassetin komponenttien osalta, elleivät paikalliset säädökset määrää muuta.
Obmedzená záruka Bestway začína bežať v deň nákupu a trvá 180 dní pre bazén a 90 dní pre všetky ostatné súčasti bazéna, pokiaľ miestne predpisy neustanovujú inak.
Okres obowiązywania gwarancji producenta Bestway rozpoczyna się w dniu zakupu i trwa 180 dni w przypadku basenu oraz 90 dni w przypadku wszystkich innych elementów zestawu basenu, chyba że przepisy prawa stanowią inaczej.
A Bestway gyártói jótállás a vásárlás napján veszi kezdetét, és 180 napig érvényes a medencére, valamint 90 napig a medencekészlet összes egyéb tartozékára, hacsak a helyi előírások másképp nem rendelkeznek.
Bestway ražotāja garantija stājas spēkā ar iegādes datumu un ilgst 180 dienas baseinam un 90 dienas citām baseina komplekta daļām, ja vien vietējie normatīvi neparedz citus nosacījumus.
„Bestway“ gamintojo garantija pradedama taikyti pirkinio įsigijimo dieną ir galioja 180 dienų baseinui bei 90 dienų visiems kitiems baseino komplekto komponentams, nebent vietiniai įstatymai nurodo kitaip.
Proizvajalčeva garancija Bestway začne veljati z dnem nakupa in velja 180 dni za bazene in 90 dni za vse druge sestavne dele bazenov, če krajevni predpisi ne določajo drugače.
Bestway üretici garantisi, satın alım tarihinden itibaren geçerlilik kazanır ve yerel düzenlemelerde aksi yönde bir hüküm bulunmadığı müddetçe havuz için 180 gün ve havuz setinin diğer tüm bileşenleri için 90 boyunca geçerlidir.
Garanția producătorului Bestway începe la data achiziției și durează 180 de zile pentru piscină și 90 de zile pentru toate celelalte componente ale setului cu piscină, cu excepția prevederilor contrare ale regulamentului local.
Производствената гаранция на Bestway започва от датата на закупуване и продължава 180 дни за басейна и 90 дни за всички други компоненти от комплекта на басейна, освен ако местните регламент не предвижда друго.
Jamstvo proizvođača Bestway primjenjuje se od datuma kupnje i vrijedi 180 dana za bazene i 90 dana za sve druge sastavnice kompleta za bazen, osim ako se lokalnim pravilnicima drugačije ne propisuje.
Bestway tootjagarantii algab ostukuupäevast ja kestab basseinile 180 päeva ning muudele basseini komplekti osadele 90 päeva, kui muude kohalike seadustega pole määratud teisiti.
Garancija proizvođača Bestway počinje da važi od datuma kupovina i traje u periodu od 180 dana za bazen i 90 dana za sve ostale komponente u sastavu bazena, sem ukoliko lokalni propisi drugačije nalažu.
يبدأ الضمان من الشركة المصنعة "Bestway" في تاريخ الشراء ويمتد لمدة 180 يوم لحمام السباحة و90 يوما لجميع المكونات الأخرى من مجموعة حمام السباحة، ما لم ينص القانون المحلي على خلاف ذلك.

Please consult the local building code for any applicable installation requirements.
Veuillez consulter le code du bâtiment local pour toute exigence liée à l'installation.
Die Installation muss in Übereinstimmung mit allen anwendbaren Richtlinien erfolgen und kann Genehmigungen für Bau, Elektroinstallation, Geländesicherung etc. erfordern.
Per i requisiti di installazione, consultare le normative edilizie nazionali.
Raadpleeg de lokale bouwvoorschriften voor toepasselijke installatievereisten.
Consulte la normativa de construcción para conocer los requisitos de instalación aplicables.
Se de lokale bygningsvedtægter vedrørende eventuelle gældende installationskrav.
Por favor consulte o código de construção local quanto a requisitos de instalação aplicáveis.
ΠΑΡΑΚΑΛΟΥΜΕ ΣΥΜΒΟΥΛΕΥΘΕΙΤΕ ΤΟΝ ΤΟΠΙΚΟ ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΟ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ ΓΙΑ ΤΙΣ ΙΣΧΥΟΥΣΕΣ ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ.
Смотрите с действующих требованиях по установке бассейна можно узнать в местных строительных нормах и правилах.
Při instalaci se řiďte požadavky místně platných stavebních předpisů.
Se de lokale bygningsforskrifter for gældende krav til installasjonen.
Konsultera det lokala regelverket för byggnationer gällande alla tillämpliga krav på installationer.
Tarkista mahdolliset voimassa olevat asennusvaatimukset paikallisista rakennusmääräksistä.
Akékoľvek prípadné požiadavky na montáž nájdete v miestnych stavebných predpisoch.
Zapoznaj się z lokalnymi przepisami budowlanymi w zakresie wymagań dotyczących instalacji.
Számítsون vonatkozó beszerelési követelményei kapcsolatban tájékozódjon a helyi építési kódexben.
Lūdzu, konsultējieties ar vietējiem būvniecības noteikumiem, par piemērojamajām būvniecības prasībām.
Informacijos apie taikomus montavimo reikalavimus ieškokite vietiniame statybos kodekse.
Za morebitne zahteve v zvezi s postavitvijo preverite lokalne predpise o gradnji.
Kurulum gerekliliği ile ilgili olarak lütfen yerel inşaat kurallarına bakınız.
Vă rugăm să consultați codul local de construcții pentru orice cerințe de montare aplicabile.
Моля, консултирайте се с местния строителен кодекс за евентуални изисквания относно монтажа на басейна.
Pročitajte lokalni građevinski pravilnik kako biste saznali za uporabljive zahtjeve za postavljanje.
Pidage nõu ühisehitusseadustikuga, et teada saada rakendatavaid paigaldusnõudeid.
Molimo konsultujte lokalni kodeks za gradnju za bilo kakve uslove za montažu.

Prevent drowning!
Adult supervision of children at all times.
No diving! shallow water may cause permanent injury or death.

Évitez la noyade!
Un adulte doit toujours surveiller les enfants.
Interdiction de plonger! L'eau peu profonde peut provoquer des blessures permanentes voire mortelles.

Beugen Sie Ertrinken vor!
Sorgen Sie für eine ständige Beaufsichtigung von Kindern durch Erwachsene.
Nicht ins Becken springen! Ein Sprung in flaches Wasser kann zu dauerhaften Verletzungen bis hin zum Tod führen.

Attenzione a non affogare!
L'uso da parte dei bambini richiede sempre la supervisione di una persona adulta.
Non tuffarsi! Pericolo di lesioni anche fatali a causa del basso livello dell'acqua.

Verdrinking vermijden!
Altijd onder toezicht van volwassenen gebruiken.
Niet duiken! Ondiep water kan permanent letsel of overlijden veroorzaken.

¡Evite ahogamientos!
Los adultos deben supervisar a los niños en todo momento.
¡No zambullirse! Tragar agua puede causar lesiones o la muerte.

Undgå drukning!
Barn skal hele tiden være under opsyn.
Dykning forbudt! Lavt vand kan forårsage varig personskade og livsfare.

Previna o afogamento!
Supervisão por adultos a todo o momento.
Proibido mergulhar! A água de pouca profundidade pode causar ferimentos permanentes ou morte.

ΓΙΑ ΑΠΟΦΥΓΗ ΠΝΙΓΜΟΥ!
ΣΥΝΕΧΗΣ ΕΠΙΒΛΕΨΗ ΤΩΝ ΠΑΙΔΙΩΝ ΑΠΟ ΕΝΗΛΙΚΑ.
ΑΠΑΓΟΡΕΥΟΝΤΑΙ ΟΙ ΒΟΥΤΗΞΕΙΣ! ΤΑ ΡΗΧΑ ΝΕΡΑ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΠΡΟΚΑΛΕΣΟΥΝ ΜΟΝΙΜΟ ΤΡΑΥΜΑΤΙΣΜΟ Η ΘΑΝΑΤΟ.

Не давите утонуть!
Взрослые должны постоянно наблюдать за детьми.
Не нырять! Небольшая глубина может стать причиной серьезных травм или гибели людей.

Zabraňte utopení!
Vždy je vyžadován dozor dospělé osoby nad dětmi.
Neskákejte do bazénu! Voda je mělká a hrozí úraz s trvalými následky nebo smrt.

Forebygg drukning!
Barn skal til enhver tid være under tilsyn av voksne.
Stuping forbudt! Grunt vann kan føre til permanent skade eller død.

Made in China
Fabriqué en Chine
Hergestellt in China
Prodotto in Cina
Made in China
Fabricado en China
Lavet i Kina
Fabricado na China
ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΖΕΤΑΙ ΣΤΗΝ ΚΙΝΑ
Сделано в Китае
Vyrobeno v Číně
Laget i Kina
Tillverkad i Kina
Valmistusmaa: Kiina
Vyrobené v Číne
Wyprodukowano w Chinach
Származási hely: Kína
Izgatavots Ķīnā
Pagaminta Kinijoje
Izdelano na Kitajskem
Çin'de yapılmıştır
Fabricată în China
Произведено в Китай
Proizvedeno u Kini
Toodetud Hiinas
Proizvedeno u Kini
صنع في الصين

VARO!TUS: JOTTA LAPSET EIVÄT HUKKUISI, SUOSITTELEMME ESTÄMAAN PÄÄSYN ALTAANSEEN SUOJAAMÄTTELLÄ.
UPOZORNENIE: ABY SA ZABRÁNILO UTOPENIU DETI, ODPORÚČAME ZABEZPEČIŤ PRÍSTUP DO BAZÉNA S POMOCOU OCHRANNÉHO ZARIADENIA.
OSTRZEŻENIE: ABY ZAPOBIEC UTONIĘCIU, ZALECA SIĘ ZABEZPIECZENIE DOSTĘPU DZIECI DO BASENU PRZY POMOCY OPOWIEDNICH URZĄDZEŃ OCHRONNYCH.
FIGYELMEZTETÉS: A GYERMEKEK MEGFULLADÁSÁNAK ELKERÜLÉSE ÉRDEKÉBEN AJÁNLATOS A MEDENCÉHEZ VALÓ HOZZÁFÉRÉST VÉDŐESZKÖZZEL KORLÁTOZNI.
BRĪDINĀJUMS! LAI NOVĒRSTU BĒRNU SLĪKŠANU, IETEICAMS NODROŠINĀT PIEEJU BASEINAM AR AIZSARGIERĪCI.
ĮSPĖJIMAS: SIEKIANT UŽTIKRINTI, KAD VAIKAI NENUSKĖSTŲ, REKOMENDUOJAMA APSAUGOTI PRIEIGĄ PRIE BASEINO ATITINKAMU ĮRENGINIU.
OPOZORILO: PRIPOROČAMO VAM, DA ZAVARUJETE DOSTOP DO BAZENA Z VARNOSTNO NAPRAVO IN TAKO ZAŠČITITE OTROKE PRED UTOPITVJO.
UYARI: ÇOCUKLARIN BOĞULMASININ ÖNLENMESİ İÇİN, HAVUZA ERİŞİMİN BİR KORUMA CİHAZI İLE EMNİYETE ALINMASI ÖNERİLİR.
AVERTISMENT: PENTRU A PREVENI ÎNECAREA COPIILOR, SE RECOMANDĂ SECURIZAREA ACCESULUI LA PISCINĂ CU UN DISPOZITIV DE PROTECȚIE.
ВНИМАНИЕ: ЗА ДА БЪДАТ ПРЕДПАЗЕНИ ДЕЦАТА ОТ УДАВЯНЕ, СЕ ПРЕПОРЪЧВА ДА СЕ ОБЕЗОПАСИ ДОСТЪПА ДО БАСЕЙНА ПОСРЕДСТВОМ ЗАЩИТНА УСТРОЙСВА.
UPOZORENJE: KAKO BISTE SPRIJEČILI UTAPANJE DJECE, OSIGURAJTE PRISTUP BAZENU POSTAVLJANJEM ZAŠTITNOG UREĐAJA.
HOIATUS: LASTE LÄPUMISE VÄLTIMISEKS ON SOOVITATAV BASSEINILE JUURDEPÄÄSU PIIRAMISEKS KASUTADA NÕUETEKOHAST KAITSEPIIRET.
UPOZORENJE: DA SPRIČITE DAVLJENJE DECE, PREPORUČUJE SE DA OSIGURATE PRILAZ BAZENU ZAŠTITNIM UREĐAJEM.
تحظير لسلامة الأطفال من الغرق، من الضروري تأمين الوصول إلى حمام السباحة بجهاز حماية.

Please read carefully and keep for future reference.
À lire attentivement et à conserver pour consultation ultérieure.
Bitte sorgfältig lesen und für späteres Nachschlagen aufbewahren.
Leggere attentamente e conservare per futuri riferimenti.
Zorgvuldig lezen en bewaren voor toekomstige referentie.
Lea detenidamente y conserve este documento para consultas futuras.
Læs dette omhyggeligt, og opbevar det til fremtidig brug.
Por favor leia cuidadosamente e guarde para referência futura.
ΠΑΡΑΚΑΛΟΥΜΕ ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΚΑΙ ΦΥΛΑΞΤΕ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ.
Внимательно изучите инструкции и сохраните их для дальнейшего использования в справочных целях.
Pečlivě přečtěte a uchovejte pro budoucí nahlédnutí.
Les nøye gjennom disse anvisningene og ta vare på dem for fremtidig referanse.
Läs noggrant och bevara för framtida behov.
Lue nämä tiedot huolellisesti ja säilytä mahdollista tulevaa tarvetta varten.
Pozorne si prečítajte a odložte na neskoršie použitie.
Prosimy o dokładne przeczytanie i zachowanie tego dokumentu do późniejszego wglądu.
Alaposan olvassa el, és ügyelje félre, hogy a jövőben bármikor megtekinthesse.
Rūpīgi izlasiet un saglabājiet turpmākām atsaucēm.
Atidžiai perskaitykite ir išsaugokite, kad galėtumėte pasižiūrėti vėlesniam laikui.
Pazorno preberite in shranite za morebitno navodilo za prihodnje uporabe.
Dikkatli bir şekilde okuyun ve gelecekte referans olarak kullanmak için saklayın.
Vă rugăm să citiți cu atenție și să păstrați pentru o utilizare ulterioară.
Моля, прочетете внимателно и запазете за бъдеща консултация.
Pažljivo pročitajte i sačuvajte za buduću upotrebu.
Lugege need juhised hoolikalt läbi ja hoidke järgnevaks kasutamiseks alles.
Molimo pročitajte i sačuvajte za buduću upotrebu.
يرجى قراءة التعليمات بعناية والاحتفاظ بها للرجوع إليها في المستقبل.

Förebygg drunkning!
Ständig vuxen tillsyn av barn.
Ingen dykning! Grunt vatten kan orsaka permanenta skador eller leda till dödsfall.

Estä hukkuminen!
Aikuisten on vahdittava lapsia koko ajan.
Ei saa sukeltaa! Matala vesi voi aiheuttaa pysyviä vammoja tai kuoleman.

Zabráňte utopení!
Deti musia byť vždy pod dohľadom dospelej osoby.
Zákaz skákať do vody! Plytká voda môže zapríčiniť zranenia s trvalými následkami alebo smrť.

Zapobiegaj utonięciu!
Wymagany nadzór osoby dorosłej nad dziećmi przez cały czas.
Nie nurkuj! Płytka woda może spowodować nieodwracalne obrażenia lub śmierć.

Előzze meg a fulladást!
Felnőtt személy folyamatosan felügyelje a gyermekeket.
Merülni tilos! A sekély víz maradandó sérülést okozhat vagy halálhoz vezethet.

Novērsiet slīkšanu!
Nepārtraukta pieaugušo uzraudzība.
Nenirti! Seklais ūdens var radīt neatgriezeniskas traumas vai nāvi.

Būkite atsargūs, kad nenuskęstumėte!
Vaikus visuomet turi prižiūrėti suaugusieji.
Draudžiama nardyti! Seklus vanduo gali nulemti negrįžtamą sužalojimą arba mirtį.

Preprečite utopitev!
Otroke mora vseskozi nadzorovati odrasla oseba.
Prepovedano skakanje v vodo! Zaradi plitve vode lahko pride do trajnih poškodb ali smrti.

Boğulma tehlikesini önleyin!
Çocukların daima yetişkin gözetiminde olması gerekmektedir.
Havuza atlamayın! Su sığ bir düzeyde olduğundan, böyle bir hareket kalıcı yaralanmalara ve ölüme neden olabilir.

A se preveni inecul!
Supravegherea adultă a copiilor în permanență.
Fără scufundări! Apa superficială poate cauza leziuni permanente sau decesul.

Предотвратяване на удавяне!
Надзор на децата от възрастен през цялото време.
Гмуркането забранено! плитката вода може да доведе до трайни наранявания или смърт.

Sprječite mogućnost utapanja!
Djeca moraju biti pod stalnim nadzorom odrasle osobe.
Zabranjeno je ronjenje! Plitka voda može prouzročiti nastanak trajne ozljede ili smrti.

Vältige uppumist!
Täiskasvanu peab lapsi pidevalt jälgima.
Mitte sukelduda! Vee allaneelamine võib põhjustada püsiva kahjustuse ja surma.

Sprečite davljenje!
Nadzor dece od strane odraslih osoba u svako doba.
Bez ronjenja! plitka voda može prouzrokovati trajnu povredu ili smrt.